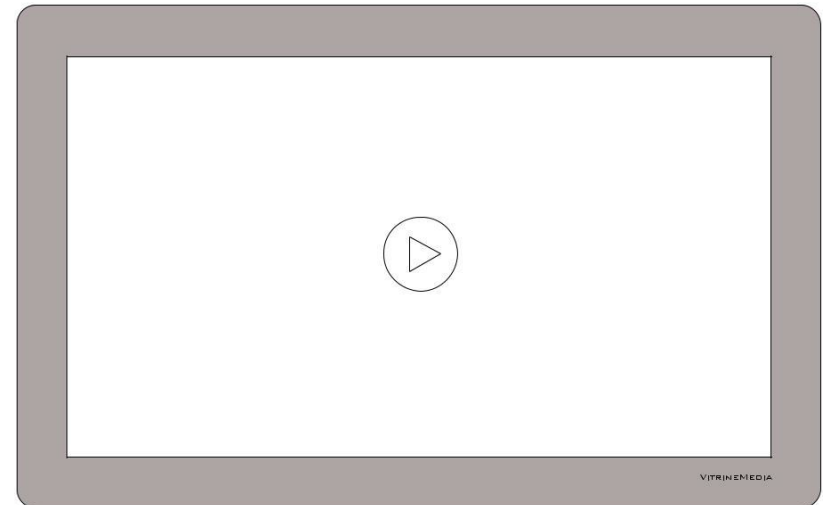


VI LIGHT&PLAY LIVE-U

1500 CD / 1500 NITS

Notice Utilisateur *User Guide*



Normes Européennes et Internationales
European and International Standard



Si vous souhaitez obtenir de l'aide, vous pouvez contacter le Service Après-Vente. Avant de contacter VitrineMedia, notez le modèle et le numéro de série du produit. Vous trouverez ces informations directement sur le produit ou sur l'emballage.

For assistance, please contact our After Sale Service. Before contacting VitrineMedia, please write down the product model and serial number.

You can find this information directly on the product or on the packaging.

Félicitations pour votre achat de VM LIGHT&PLAY LIVE-U !

Toute l'équipe VITRINEMEDIA vous remercie pour votre confiance et espère que votre nouveau produit vous apportera entière satisfaction.
Pour toute information complémentaire sur nos produits, gammes et solutions, rendez-vous sur www.vitrinemia.com

Congratulations on purchasing your VM LIGHT&PLAY LIVE-U !

*The entire VITRINEMEDIA team thanks you for your trust and hopes that your new product will bring you complete satisfaction.
For more information on our products, ranges and solutions, visit www.vitrinemia.com*

Sommaire / Table of contents

1	Contenu du produit / <i>Product content</i>	3
2	Installation sur câble / <i>Cable installation</i>	4
3	Installation sur barre / <i>Clip on bar installation</i>	7
4	Utilisation de la télécommande / <i>Use of the remote controller</i>	8
5	Démarrage et mise tension / <i>Starting and powering</i>	9
6	Utilisation de VM PLAY / <i>Use of VM PLAY</i>	10
7	Mode USB / <i>USB Mode</i>	11
8	Mode Live / <i>Live Mode</i>	16
9	Recommandations d'utilisation / <i>Recommended conditions of use</i>	20
10	Foire aux questions / <i>Frequently asked questions</i>	21

25

À quoi sert le clavier de la télécommande ?

What is the remote controller keyboard for?

- Le clavier sera nécessaire pour renseigner les coordonnées de votre réseau Wifi lors du passage de votre LIGHT&PLAY en mode Live.

The keyboard will be needed to enter the details of your Wifi network when transitioning your LIGHT&PLAY to the live version.

26

Un ou plusieurs porte-affiches présents dans ma vitrine ne s'éclairent que par intermittence.

One or several LED displays on my showcase light up intermittently.

- Contactez le service client pour vérifier la configuration de votre vitrine – se reporter aux configurations autorisées.

Contact customer service to check your screen's configuration – refer to authorised configurations.

27

Ma question ne figure pas dans ce document.

My question isn't in this document.

- Merci de contacter le Service Client VitrineMedia.
Please contact the VitrineMedia Customer Service.

1

Contenu de la boîte

Content of the box



VM LIGHT&PLAY (x1)
VM LIGHT&PLAY (x1)



Entretoise (x4)
Spacer (x4)



Clé USB (x1)
USB Key (x1)



Rivet en plastique (x4)
Head plastic fastener (x4)



Intercâble 28mm (x4)
Double Hammer Cable 28mm (x4)



Intercâble 51,5mm (x4)
Double Hammer Cable 51,5mm (x4)



Intercâble 64mm (x8)
Double Hammer Cable 64mm (x8)



Intercâble 88mm (x8)
Double Hammer Cable 88mm (x8)



Câble bi-matière 300mm (x2)
Bi-material cables 300mm (x2)



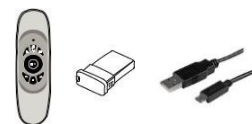
VM TWO CLIP SECURE FIX (x4)
VM TWO CLIP SECURE FIX (x4)



Vis-pointeau (x9)
Grub screw (x9)



Clé allen (x2)
Allen Key (x2)




Télécommande, câble de recharge et dongle bluetooth (x1)
Remote Controller, charging cable and bluetooth dongle (x1)

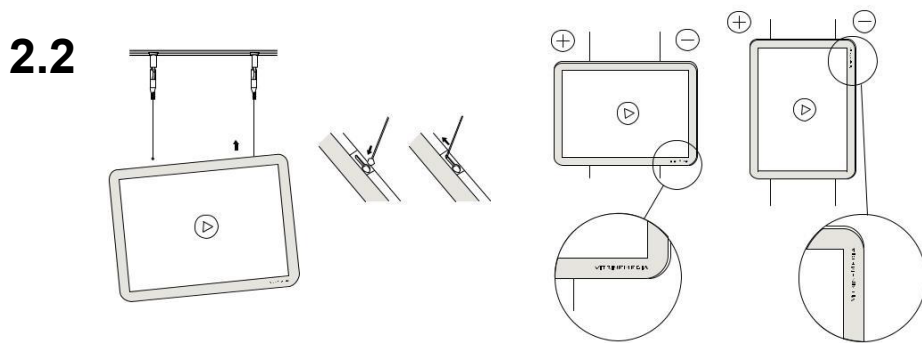
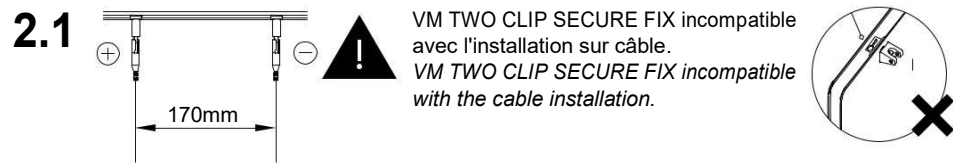


Vis 3,5 cm (x4)
Screw 3.5 cm (x4)

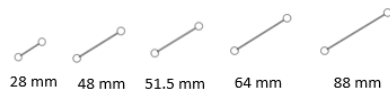
2 Installation sur câble



Cable installation

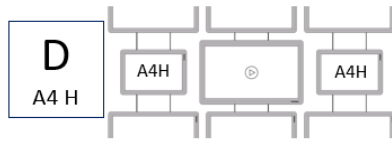
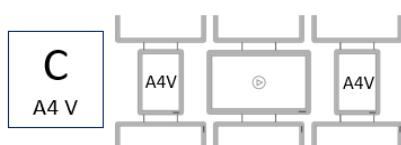
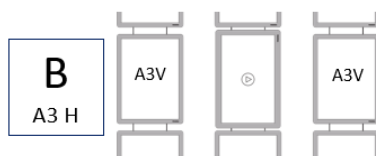
 Couper l'alimentation électrique avant toute manipulation sur le VM LIGHT&PLAY.
Turn off the power before any manipulation on the VM LIGHT&PLAY.



Aucune limite, installer comme vous le voulez grâce aux différentes longueurs de câbles.
No limit, install it as your client desire it thanks to a various length of double hammer cables provided.



Fully compatible with  ONE
 TWO



21 Comment nettoyer mon LIGHT&PLAY ?

How do I clean my LIGHT&PLAY ?

- Utilisez un chiffon sec et doux pour le nettoyage. Si besoin, utilisez un produit nettoyant antistatique.
Use a dry and soft cloth for cleaning. If needed, use a new anti-static product.
- Ne pas pulvériser les produits liquides directement sur le LIGHT&PLAY.
Do not spray liquid products directly onto the LIGHT&PLAY.
- Ne pas utiliser de détergent ni de produit abrasif.
Do not use detergents or abrasive products.

22 Je dois démonter temporairement ma vitrine, comment dois-je stocker le LIGHT&PLAY ?

I have to temporarily remove my screen, how should I store the LIGHT&PLAY?

- Le LIGHT&PLAY doit se stocker dans un environnement sec et dont la température se situe entre 0°C et 55°C.
LIGHT&PLAY must be stored in a dry environment at a temperature between 0°C and 55°C (32°F and 131°F).

23 Dans le Menu, j'ai une icône "Passer en mode live". Ça veut-il dire que je peux connecter mon LIGHT&PLAY au réseau et le gérer à distance ?

In the Menu, I have a "Go to live mode" symbol. Does this mean that I can connect my LIGHT&PLAY to the network and manage it remotely?

- Si vous avez souscrit à VM Live, vous pouvez effectivement gérer votre VM LIGHT&PLAY à distance via le site <https://vitrinemedias.vmilve.com>. Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à contacter le Service Client VitrineMedia.
If you want to use the VM LIGHT&PLAY connected, you need to have a VM Live subscription. For more information, do not hesitate to contact VitrineMedia Customer Service.

24 À quoi sert la télécommande ?

What is the remote controller for?

- La télécommande sert à naviguer dans le Menu de votre afficheur. Voir la notice du LIGHT&PLAY pour plus d'informations.
The remote controller is for navigating in your display Menu. See the LIGHT&PLAY notice for more information.

17

Est-ce que je peux lire des PDF, Excel ou Word dans le LIGHT&PLAY ?
Can I read PDF, Excel or Word files in LIGHT&PLAY ?

- À part les fichiers image et vidéo autorisés, le LIGHT&PLAY permet uniquement l'affichage de fichiers PDF.
Apart from the supported image and video files, LIGHT&PLAY only allows the display of PDF files.

18

La télécommande ne fonctionne pas.
The remote controller doesn't work.

- La télécommande est équipée d'une batterie qu'il faut recharger. Un câble USB-Micro USB est fourni avec la télécommande pour cet effet.
The remote controller is equipped with a battery which must be recharged. A USB - Micro USB cable is supplied with the remote controller for this purpose.
- Vérifier que le dongle de connexion est inséré dans le port USB au dos du LIGHT&PLAY.
Check that the connection dongle has been inserted into the USB port at the back of the LIGHT&PLAY.

19

Est-ce que je peux avoir plus d'un LIGHT&PLAY dans la même colonne ?
Can I put more than one LIGHT&PLAY in the same column ?

- Se référer au chapitre 2.2 sur les différentes possibilités.
Refer to chapter 2.2 on the different possibilities.

20

Le LIGHT&PLAY est bien allumé et fonctionne, mais il n'est pas droit par rapport aux afficheurs LED.
The LIGHT&PLAY is well illuminated and is working, but it is not right in relation to the LED displays.

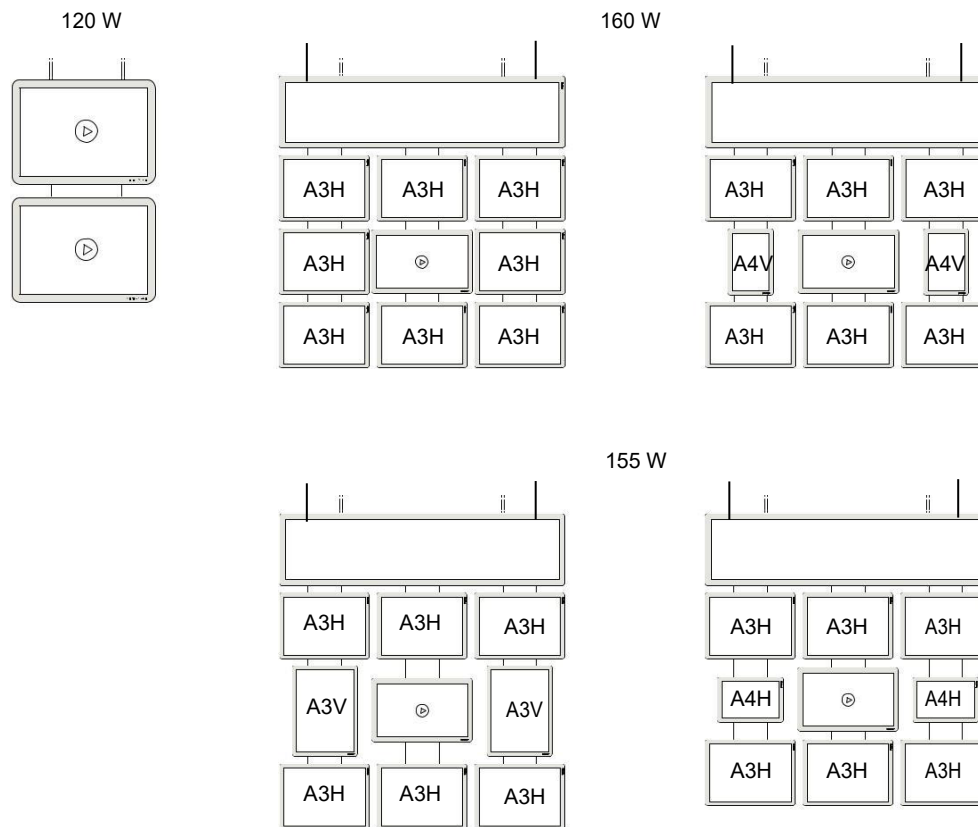
- Vérifiez que les câbles de connexion avec l'afficheur supérieur sont bien insérés dans leur logement.
Check that the connection cables with the upper display are properly inserted into their slots.

Les configurations autorisées sont présentées ci-dessous.
The authorised configurations are shown below.

Avec VM TWO et BANNER L
With VM TWO and BANNER L

2 L&P max
 2 L&P max

1 L&P, 2 configurations
 1 L&P, 2 configurations



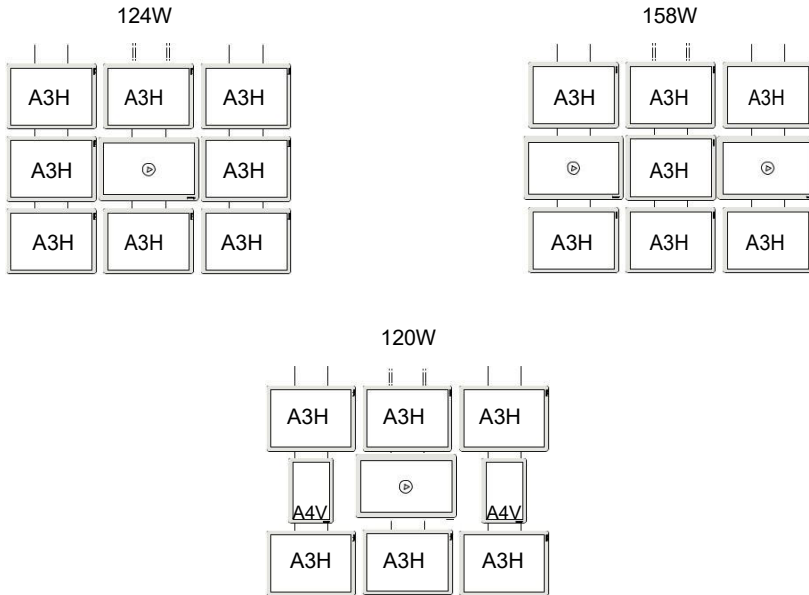
Câbles standards Ø 1.2mm
Standard cables Ø 1.2 mm

Câbles bi-matière Ø 1.6 mm*
*Bi-material cables Ø 1.6 mm**

* Acier/Cuivre : cette combinaison limite les pertes de puissance électrique
 * Steel/Copper: this combination limits power losses

Avec VM TWO, sans BANNER L
 With VM TWO, without BANNER L

2 L&P max
 2 L&P max



Les VM ONE Hybrid sont compatibles à la place des VM TWO
 VM ONE Hybrid are compatible instead of VM TWO



Les VM ONE Banner sont compatibles à la place des VM TWO Banner
 VM ONE Banner are compatible instead of VM TWO Banner



Attention, les VM ONE ne sont pas compatibles !
 Warning, VM ONE are not compatible!



13

Les fichiers de la clé USB sont aux formats autorisés, mais certains ne s'affichent pas.
 The files on the USB key are in a supported format, but some of them do not display.

- Tous les fichiers à diffuser sur le LIGHT&PLAY doivent être placés dans le dossier racine de votre clé USB. Les fichiers placés dans les sous-dossiers ne seront pas pris en compte par le LIGHT&PLAY.
 All of the files to be played on LIGHT&PLAY have to be placed in the root file of the USB key. The files placed in sub-folders will not be taken into account by the LIGHT&PLAY.

14

Mon LIGHT&PLAY ne s'allume pas.
 My LIGHT&PLAY does not light up.

- Vérifiez que votre LIGHT&PLAY est bien alimenté. Un voyant bleu s'affiche à l'arrière de l'afficheur.
 Check that your LIGHT&PLAY is properly powered. You should see a blue LED on the back of the display unit.
- Si le voyant est éteint. Vérifiez que la prise de courant ou le disjoncteur sont bien branchés et que la minuterie est en horaire allumé. Avec un stylo ou un petit tournevis, appuyez quelques secondes sur le bouton "Reset" du LIGHT&PLAY. Il se situe à côté de l'antenne sur la partie arrière du LIGHT&PLAY.
 If the LED is turned off, check that the power outlet or circuit breaker are securely connected and that the timer is lit up. Use a pen or small screwdriver to press on the LIGHT&PLAY "Reset" button for a few seconds. It is situated to the side of the antennae on the back of the LIGHT&PLAY.
- Si le voyant est allumé, contactez le service client.
 If the LED is lit up, contact the Customer Service.

15

Est-ce que je peux changer l'animation de passage entre fichiers ?
 Can I change the transition animation between files ?

- Non. Le LIGHT&PLAY Live-U ne permet pas une animation différente.
 No. LIGHT&PLAY Live-U does not allow any other animation.

16

Est-ce que je peux avoir du son dans les fichiers vidéo ?
 Can I have sound in the video files ?

- Le LIGHT&PLAY n'est pas équipé de haut-parleurs. Le son des vidéos ne sera pas diffusé.
 LIGHT&PLAY is not equipped with speakers. Video sound will not be broadcast.

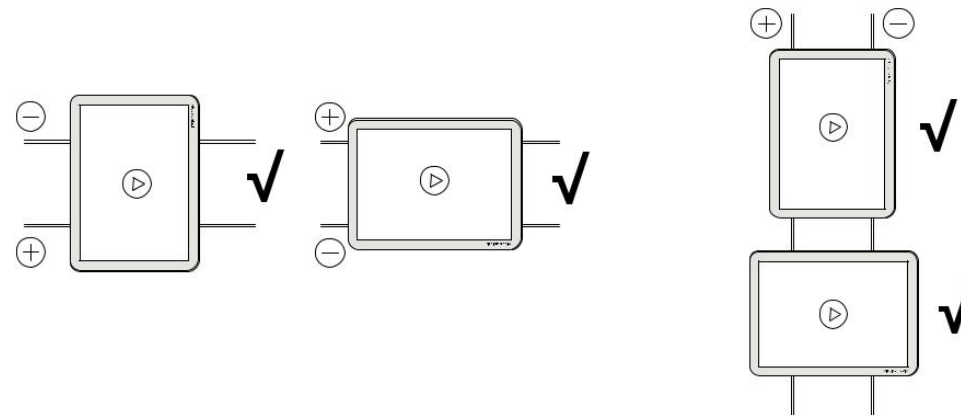
- 9** J'utilise un MAC. L'utilisation est-elle identique à celle avec un PC ?
I use a MAC. Is the usage the same as on a PC?
- L'utilisation d'un MAC est possible, mais il est nécessaire de procéder à un formatage du support de media au format Ex-FAT. Le mode opératoire est détaillé dans l'annexe #1-User-Guide-To-Use-MAC-OS-With-LIGHT&PLAY.
It is possible to use a MAC but you need to format the media to the Ex-FAT format. The operating mode is detailed in Appendix #1-Uer-Guide-To-Use-MAC-OS-With-LIGHT&PLAY.

- 10** Est-ce que je peux utiliser un disque externe avec le LIGHT&PLAY ?
Can I use an external disk with LIGHT&PLAY?
- Oui, mais la capacité limite du support media à lire sur le LIGHT&PLAY ne doit pas dépasser les 16Go.
Yes, but the limit capacity of the media support to be read on LIGHT&PLAY must not exceed 16Gb.

- 11** Mon LIGHT&PLAY s'éteint pendant la journée.
My LIGHT&PLAY switches off during the day.
- Vérifiez que l'heure du système du LIGHT&PLAY est à jour.
 Pour la changer, utilisez la télécommande fournie avec le LIGHT&PLAY. Appuyez sur la touche "Menu", choisissez "Configurer l'appareil", puis sélectionnez le bon fuseau horaire.
Make sure that the LIGHT&PLAY'S system clock is correct. To change it, use the remote control supplied with LIGHT&PLAY. Push the "Menu" button, select "Configure device", then select the correct time zone.
 - Vérifiez les horaires automatiques de démarrage et arrêt. Pour les changer, utilisez la télécommande fournie avec le LIGHT&PLAY. Appuyez sur la touche "Menu" et choisissez "Configurer l'appareil" puis vérifiez les "heures d'arrêt et d'allumage" du LIGHT&PLAY.
Check the automatic start and stop times. To change it, use the remote control supplied with LIGHT&PLAY. Push the "Menu" button and select "Configure device", then check the LIGHT&PLAY'S "stop and activation time".

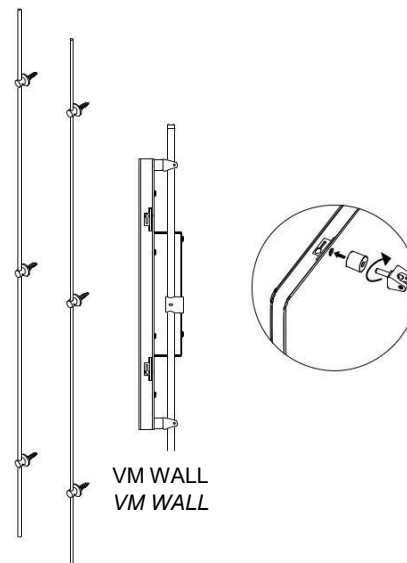
- 12** Je veux changer l'orientation de mon LIGHT&PLAY, mais l'image ne tourne pas.
I want to change the layout of my LIGHT&PLAY but the image will not turn.
- Pour changer, utilisez la télécommande fournie avec le LIGHT&PLAY. Appuyez sur la touche "Menu" et choisissez "Configurer l'appareil" et "Sélectionnez votre orientation".
To change it, use the remote control supplied with LIGHT&PLAY. Push the "Menu" button and select "Configure device" and "Select your layout".

3 Installation sur barre Clip on bar installation



Sur barre avec VM WALL
 On bars with VM WALL

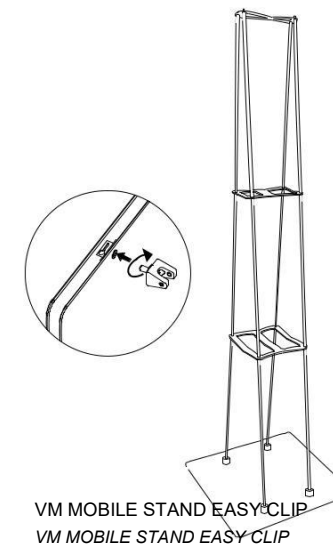
- A utiliser avec VM TWO CLIP SECURE FIX (livrés avec L&P)
Use of VM TWO CLIP SECURE FIX (delivered with L&P)
- Max 3 L&P (180 W)
Max 3 L&P (180 W)



VM WALL
 VM WALL

Sur barre avec VM MOBILE STAND EASY CLIP
 On bars with VM MOBILE STAND EASY CLIP

- A utiliser avec VM TWO CLIP SECURE FIX (livré avec L&P)
Use of VM TWO CLIP SECURE FIX (delivered with L&P)
- Max 3 L&P (180 W)
Max 3 L&P (180 W)

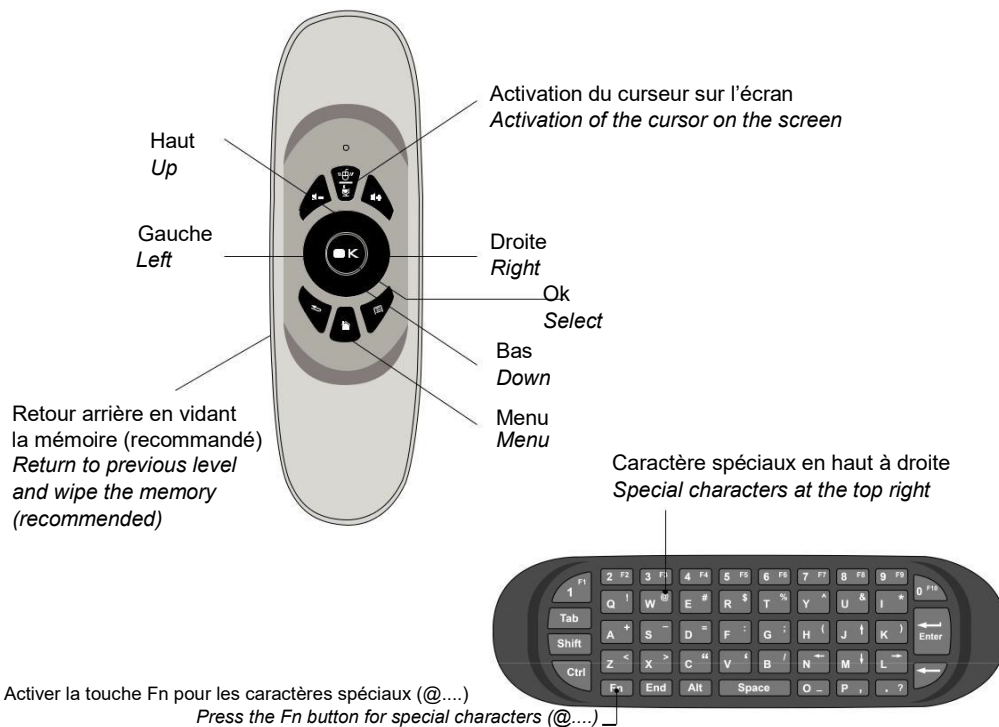
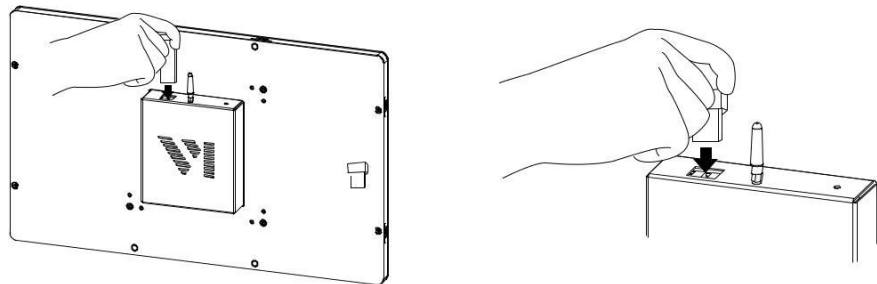


VM MOBILE STAND EASY CLIP
 VM MOBILE STAND EASY CLIP

4 Utilisation de la télécommande

Use of the remote controller

Pour utiliser la télécommande, insérer le dongle bluetooth dans un des 2 ports USB à l'arrière du VM LIGHT&PLAY. Pour recharger la télécommande, utiliser le câble USB fourni.
 To use the remote controller, insert the bluetooth dongle into one of the 2 USB ports on the back of the VM LIGHT&PLAY. To charge the remote controller, use the supplied USB cable.



8

VITRINEMEDIA

5

Je dois copier uniquement les nouveaux fichiers ?
 I have to change the contents being displayed on the LIGHT&PLAY. Do I just need to put new files on the USB key ?

- Non. Vous devez ajouter à la clé USB tous les fichiers que vous voulez afficher. Le LIGHT&PLAY efface le contenu enregistré précédemment pour le remplacer par le nouveau contenu.
 No. You must add all of the files you want to display to the USB key. LIGHT&PLAY deletes the contents recorded previously to replace it with the new content.
- Ce processus se fait automatiquement dès que vous insérez la clé USB avec le nouveau contenu. L'affichage s'arrête et une image avec le logo VitrineMedia apparaît ainsi qu'un message "Copying Files" en bas à droite.
 This is automatically done as soon as you insert the USB key with the new contents. The display will stop and an image with the VitrineMedia logo will appear as well as a "Copying Files" message on the bottom right.

6

À la fin de chaque cycle de lecture, le LIGHT&PLAY affiche une page noire avec le logo de VitrineMedia et le message "Copying Files" en bas à droite.
 At the end of each read cycle, LIGHT&PLAY will display a black page with the VitrineMedia logo and the "Copying Files" message to the bottom right.

- Si vous avez laissé la clé USB branché sur le LIGHT&PLAY, le contenu est automatiquement copié dans la mémoire interne. Une fois que le contenu s'affiche sur l'écran, vous pouvez enlever la clé USB.
 If you have left the USB key in the LIGHT&PLAY, the system will scan over the content to copy it to the internal memory. Once the content is displayed on the screen, you can remove the USB key.

7

L'affichage des photos est trop rapide/lent. Est-ce que je peux changer le temps d'affichage ?
 The display of photos is too fast/slow. Can I change the display time?

- Oui. Utilisez la télécommande fournie avec le LIGHT&PLAY. Appuyez sur la touche "Menu", appuyez sur "Configurer l'appareil" et choisissez le "Temps d'affichage des images (en secondes)". Vous pouvez choisir entre 5, 10, 15, 20, 25 ou 30 secondes.
 Yes. Use the remote control supplied with LIGHT&PLAY. Press on the "Menu" button, press on "Configure the device" and choose the "Image display time (in seconds)". You can choose between 5, 10, 15, 20, 25 or 30 seconds.

8

Est-ce que je peux utiliser les photos et vidéos enregistrées directement depuis mon portable ?
 Can I use photos and videos directly from my mobile phone?

- Si les formats des fichiers correspondent aux formats autorisés oui.
 If the file is a supported format then yes.

13

VITRINEMEDIA

7

Foire aux questions

Frequently asked questions

1

Quand j'insère la clé USB, le LIGHT&PLAY reste bloqué sur "Copying Files".

When I insert the USB stick LIGHT&PLAY stays blocked on "Copying Files".

- Assurez-vous qu'il n'y a que des fichiers aux formats autorisés dans votre clé USB.
Make sure that there are only files in the supported formats in the USB stick.
- Réinitialisez électriquement le LIGHT&PLAY.
Remove and Reconnect the LIGHT&PLAY to restart it.
- Contactez le Service Client VitrineMedia si votre LIGHT&PLAY est toujours bloqué.
Contact the VitrineMedia Customer Service if the LIGHT&PLAY is still blocked.

2

Quels sont les formats de fichiers autorisés ?

Which file formats are supported ?

- Le seul format vidéo autorisé est le MP4.
The only video format supported is MP4.
- Les formats images autorisés sont : JPG, JPEG, PNG, BMP, GIF, WEBP et PDF.
The supported image formats are: JPG, JPEG, PNG, BMP, GIF, WEBP and PDF.

3

J'ai un document PDF de plusieurs pages, comment sera-t-il affiché ?

I have a PDF documents of several pages in length, how will it be displayed ?

- Le LIGHT&PLAY va lire chaque page du document PDF comme une image et afficher le contenu page à page individuellement.
LIGHT&PLAY will read every page of the PDF document like an image and display the contents individually page to page.

4

Est-ce que je dois laisser la clé USB dans le port USB du LIGHT&PLAY après la copie de fichiers ?

Do I have to leave the USB key in the LIGHT&PLAY USB port after all files are copied?

- Non. Une fois le contenu de la clé USB copié vers la mémoire interne du LIGHT&PLAY, vous devez enlever la clé USB. Le système garde le contenu en mémoire pour l'affichage.
No. Once the contents of the USB key has been copied to the internal memory of the LIGHT&PLAY you can remove the USB key. The system stores the contents in the memory of the display.

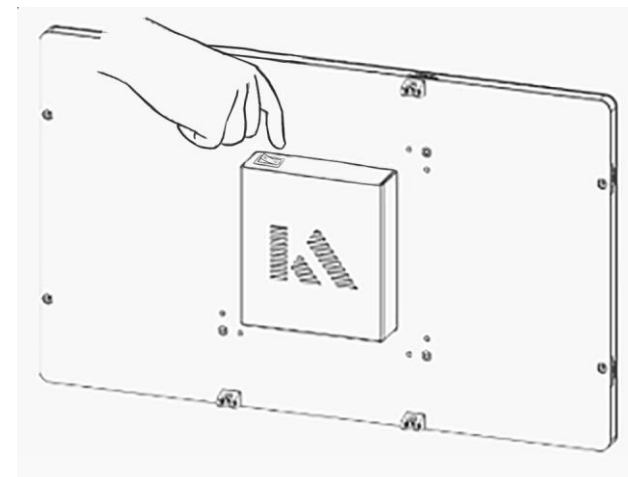
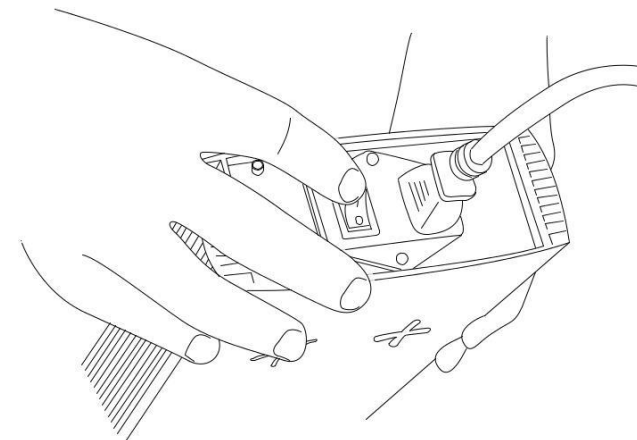
5

Démarrage et mise tension

Starting and powering

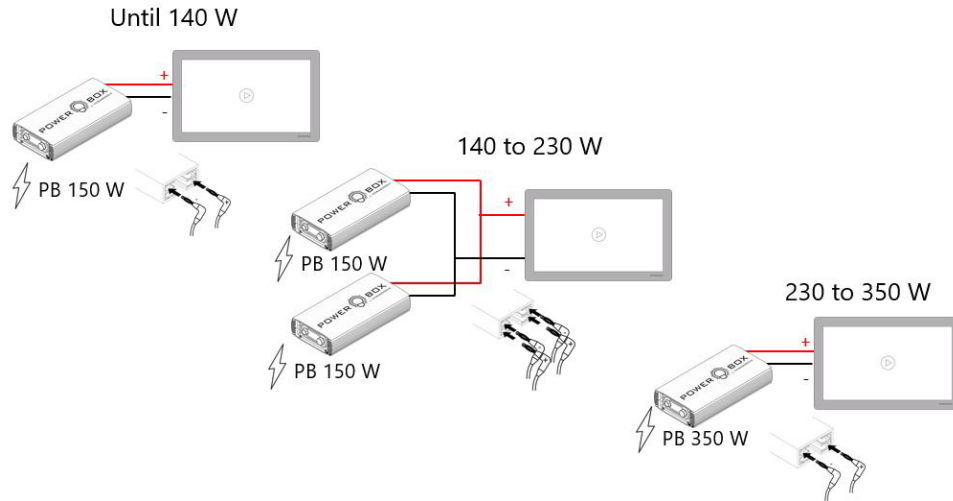
Une fois l'installation terminée, relancer l'alimentation électrique ou les alimentations électriques (en fonction de la puissance cumulée de l'eco-système), une vidéo VITRINEMEDIA se lancera automatiquement.

Once the installation is complete, turn on the power(s) (depending on the cumulative power). The VM LIGHT&PLAY starts automatically and plays a VITRINEMEDIA video.



Attention, en fonction de la configuration dans laquelle le VM LIGHT&PLAY va être installé (voir 2.2), une deuxième alimentation sera nécessaire.

Warning, power supply configuration depending on power consumption.

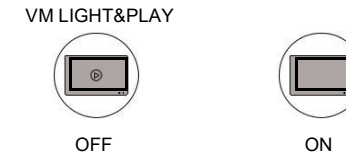


6

Recommandations d'utilisation Recommended conditions of use

Afin de ne pas affecter son mode de fonctionnement ou même de ne pas dégrader

shown below. These solutions can be combined



6.1

Utiliser la fonction timer de VM PLAY comme présentée au point 6.1.

Use the timer function of VM PLAY as presented in point 6.1.

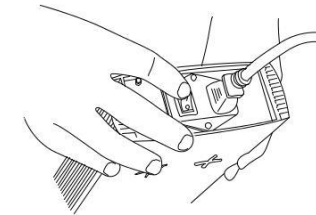
6.2

Utilisation de l'interrupteur de la VM POWER BOX.

Usage of the switch of the VM POWER BOX.

Utiliser l'interrupteur de la/chaque VM POWER BOX pour éteindre complètement votre vitrine.

Use the switch on each VM POWER BOX to completely turn off your showcase.



Deux solutions permettent d'éteindre la vitrine complète aux plages horaires désirées.
Two solutions enable to completely switch off the showcase at the desired period of time.

